



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 9 يوليو 2024

المرجع: **CL-24/43**
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون
(Ms Béatrice Pluchon)
البريد الإلكتروني: sg-registration@itu.int

إلى:
- الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاعات الاتحاد

الموضوع: دعوة إلى المشاركة في مجموعة الاجتماعات المقبلة لأفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس في الفترة من 30 سبتمبر إلى 11 أكتوبر 2024

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أدعوكم إلى المشاركة في الاجتماعات المقبلة لأفرقة العمل (CWG) وأفرقة الخبراء (EG) التابعة للمجلس، المزمع عقدها في الفترة من يوم الإثنين 30 سبتمبر إلى يوم الجمعة 11 أكتوبر 2024.

فقد أنشئ فريقان جديداً، هما فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP) (انظر [القرار 1428](#)) وفريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IEG-WTPF) (انظر [المقرر 641](#))، في دورة المجلس لعام 2024، ويردان الآن في الجدول المعروض في [الملحق A](#).

وسيُعقد الاجتماع المقبل لفريق الخبراء المعني بالمقرر 482 في الفترة 4-5 نوفمبر 2024، عقب اجتماع لجنة الدراسات 4 بشأن الخدمات الساتلية. وستقتضي الضرورة إجراء تسجيل منفصل لهذا الفريق؛ ويرد مزيد من التفاصيل في الملحق B.

وستُعقد هذه الاجتماعات بالحضور الشخصي في مقر الاتحاد بجنيف مع إمكانية المشاركة عن بُعد للأشخاص الذين لا تمكنهم المشاركة في الاجتماعات بالحضور الشخصي.

وتُرفق في [الملحق B](#) معلومات تفصيلية عن كيفية التسجيل وتقديم المساهمات إلى أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس، وفريق الخبراء غير الرسمي إلى جانب معلومات عملية أخرى ومعلومات تتعلق بالسلامة.

وأُتطلع إلى لقاءكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

دورين بوغدان-مارتن
الأمينة العامة

الملحقات: 2

الملحق A

الجمعة 4 أكتوبر	الخميس 3 أكتوبر	الأربعاء 2 أكتوبر	الثلاثاء 1 أكتوبر	الإثنين 30 سبتمبر
<p>فريق العمل التابع للمجلس المعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-Internet)</p> <p>بالإنكليزية فقط قاعة بوبوف (طوال اليوم) للدول الأعضاء حصراً الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 22 سبتمبر 2024</p>	<p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة (CWG-WSIS & SDG) (صباحاً، تنمة)</p> <p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (OPC Internet)</p> <p>بالإنكليزية فقط القاعة A (بعد الظهر) جميع أصحاب المصلحة الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 3 سبتمبر 2024</p>	<p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة (CWG-WSIS & SDG)</p> <p>بالإنكليزية فقط قاعة بوبوف (طوال اليوم) الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 20 سبتمبر 2024</p>	<p>فريق العمل التابع للمجلس المعني بحماية الأطفال على الإنترنت (CWG-COP) (طوال اليوم، تنمة) ////////////////////</p> <p>فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) (طوال اليوم، تنمة)</p>	<p>فريق العمل التابع للمجلس المعني باستعمال اللغات الرسمية الست للاتحاد (CWG-Lang) بالإنكليزية فقط القاعة A (صباحاً) للدول الأعضاء حصراً الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 18 سبتمبر 2024</p> <p>فريق العمل التابع للمجلس المعني بحماية الأطفال على الإنترنت (CWG-COP)</p> <p>بالإنكليزية فقط القاعة A (بعد الظهر) الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات والخبراء المعنيون بحماية الأطفال على الإنترنت الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 18 سبتمبر 2024 ////////////////////</p> <p>فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR)</p> <p>الترجمة الشفوية بناءً على الطلب* قاعة بوبوف (طوال اليوم) الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 16 سبتمبر 2024</p>

الجمعة 11 أكتوبر	الخميس 10 أكتوبر	الأربعاء 9 أكتوبر	الثلاثاء 8 أكتوبر	الإثنين 7 أكتوبر
<p><u>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP)</u> (طوال اليوم، تتمة)</p>	<p><u>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP)</u> الترجمة الشفوية بناءً على الطلب* قاعة بوبوف (طوال اليوم) الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 26 سبتمبر 2024</p>	<p><u>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR)</u> (طوال اليوم، تتمة)</p>	<p><u>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR)</u> (طوال اليوم، تتمة) //////////////////// <u>فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IEG-WTPF)</u> (طوال اليوم، تتمة)</p>	<p><u>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR)</u> الترجمة الشفوية بناءً على الطلب* قاعة بوبوف (طوال اليوم) الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 23 سبتمبر 2024 //////////////////// <u>فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IEG-WTPF)</u> بالإنكليزية فقط القاعة A (طوال اليوم) الخبراء المعيّنون الموعد النهائي لتقديم المساهمات هو: 25 سبتمبر 2024</p>

* يجب تقديم طلبات الترجمة الشفوية إلى إحدى اللغات الست فيما يتعلق بالفريق CWG-FHR أو فريق الخبراء EG-ITR أو الفريق CWG-SFP عند التسجيل أو إرسالها إلى عنوان البريد الإلكتروني sg-registration@itu.int في موعد أقصاه **19 أغسطس 2024**.
_____ = تُعقد الاجتماعات الواحد تلو الآخر؛ ////////////////////// = تُعقد الاجتماعات بالتوازي

المرفق B

معلومات عملية عن اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء وفريق الخبراء غير الرسمي

1 التسجيلات لمجموعة اجتماعات الفريق CWG-EG-IEG في سبتمبر وأكتوبر وللمجموعة اجتماعات الفريق EG-Dec482 في نوفمبر

سيجري التسجيل للاجتماعات المبينة أعلاه عبر الإنترنت حصراً في الصفحة الإلكترونية التالية:
<https://council.itu.int/2024/en/about/working-groups/>

كيفية الحصول على شارات الهوية الخاصة بكم

- لكي يتسلم المشاركون شارات الهوية الخاصة بهم، سيطلب منهم تقديم رقم الهوية الخاص بالتسجيل الوارد في رسالة التأكيد الإلكترونية الخاصة بهم إلى مكتب إصدار الشارات، إضافةً إلى بطاقة هوية رسمية أو جواز سفر.
- ويمكن الحصول على شارات الهوية من المكتب الكائن في مقر الاتحاد بجنيف (مبنى مونبريان)، في التواريخ التالية:
- بالنسبة لمجموعة اجتماعات الفريق CWG-EG-IEG في سبتمبر-أكتوبر: من الجمعة 27 سبتمبر (بعد الظهر) إلى الجمعة 11 أكتوبر 2024.
 - بالنسبة لفريق الخبراء المعني بالمقرر 482 في نوفمبر: من الإثنين 4 نوفمبر إلى الثلاثاء 5 نوفمبر 2024.

2 الترتيبات العملية الأخرى المطلوبة مسبقاً

المساعدة للحصول على تأشيرة دخول

ينبغي طلب المساعدة الإدارية فيما يتعلق بطلبات الحصول على التأشيرة عبر الإنترنت في وقت التسجيل. ويجب تقديم طلبات الحصول على التأشيرة قبل افتتاح الاجتماع بأربعة أسابيع على الأقل.

المشاركة عن بُعد

تتاح المشاركة عن بُعد لاجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء وفريق الخبراء غير الرسمي. ويرجى من المشاركين تذكّر أن البث الشبكي لجميع الاجتماعات سيكون متاحاً ولذا يمكن متابعة الاجتماعات عبر الإنترنت.

لغات العمل

ستجري الاجتماعات باللغة الإنكليزية فقط، باستثناء اجتماعات فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية وفريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية وفريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية، حيث ستتاح الترجمة الشفوية بناءً على الطلب. ويجب تقديم طلبات الترجمة الشفوية لأفرقة العمل هذه عند التسجيل أو إرسالها إلى عنوان البريد الإلكتروني sg-registration@itu.int في موعد أقصاه 19 أغسطس 2024.

إمكانية النفاذ

ينبغي تقديم الطلبات المتعلقة بإمكانية النفاذ عند التسجيل قبل افتتاح الاجتماع بأربعة أسابيع على الأقل. وستلبي أمانة الاتحاد الاحتياجات المطلوبة قدر المستطاع، رهنماً بتوفر الموارد.

3 الوثائق

جداول الأعمال والوثائق

سوف تتاح مشاريع جداول الأعمال والوثائق التي سيجري استعراضها في إطار أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء وفريق الخبراء غير الرسمي في الوقت المناسب في المواقع الإلكترونية ذات الصلة. وستجري الاجتماعات بدون استخدام الورق. وسيتاح للمشاركين استخدام مرافق الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماعات.

المساهمات

ينبغي تقديم المساهمات إلى أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء وفريق الخبراء غير الرسمي في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي contributions@itu.int.

ووفقاً للمقرر 556 للمجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات التي لا تحتاج إلى ترجمة قبل بدء أي اجتماع لأفرقة العمل التابعة للمجلس يجري العمل فيه بلغة واحدة بدون ترجمة بفترة لا تقل عن 12 يوماً تقويمياً، وقبل افتتاح أي اجتماع يجري العمل فيه بجميع اللغات الست بفترة لا تقل عن 14 يوماً تقويمياً.

ووفقاً لسياسة الاتحاد بشأن النفاذ إلى المعلومات/الوثائق، ستكون الوثائق المقدمة إلى أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء متاحة للجمهور إلا إذا طلب مقدم الوثيقة غير ذلك.

4 الإقامة في الفنادق

أمكن الحصول على تخفيضات في أسعار الفنادق في جنيف لأعضاء الوفود المشاركة في اجتماعات الاتحاد. يُرجى الرجوع إلى الموقع <https://www.itu.int/en/delegates-corner/Pages/visitor-information.aspx> للاطلاع على قائمة الفنادق واستمارة الحجز التي ينبغي إرسالها مباشرةً إلى الفندق المعني، فضلاً عن معلومات عملية أخرى.